2025/11/06 02:43 1/3 Genesis 16:9

## Genesis 16:9

Hebrew	יְהֹּנָה מֵלְאַדּ יְהֹנְה plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigיַאׁמֶר לָהּ מֵלְאַדּ יְהֹנְה
	hebrew
	Meaning
	* Yahweh - God's personal name
	It is not a generic term for "god", but rather the word יְהֹנָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.
	First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 שְׁוּבִי שֶּל נְבַרְתֵּדְּ וְהַתְעַנֵּי תַּחַת יְדֵיהָ
ESV	The angel of the LORD said to her, "Return to your mistress and submit to her."
NIV	Then the angel of the LORD told her, "Go back to your mistress and submit to her."
NLT	The angel of the LORD said to her, "Return to your mistress, and submit to her authority."

εἶπεν δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. αὐτῆρluginautotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) opluginautotooltip default plugin-autotooltip bigo

greek

The definite article ἄγγελος κυρίου ἀποστράφητι πρὸςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip bigπρός

greek

Meaning

\* To or towards \* Pertaining to (genitive case) \* Near to (dative case) \* According to \* About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

LXX

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τὴνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article κυρίαν σου καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ταπεινώθητι ὑπὸ τὰςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὸ

greek

The definite article χεῖρας αὐτῆς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

KJV

And the angel of the LORD said unto her, Return to thy mistress, and submit thyself under her hands.

Genesis 16:8 ← Genesis 16:9 → Genesis 16:10

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Genesis → Genesis 16

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis\_16:9

Last update: 2025/10/23 00:28

